

広報

# みまた



2002 OCTOBER



## 「勇姿」

8月23日 三股町消防団が県操法大会に出場し  
見事な操法を披露(県消防学校・3頁に記事)



### 目次

■町長選挙、桑畑氏が再選.....	2	■まちの話題.....	8
■消防団、県操法大会出場.....	3	■みんなの広場.....	10
■沖永良部島・オーストラリア派遣.....	4	■お知らせ.....	13
■新国際交流員・新外国語指導助手.....	6	■文化会館自主文化事業.....	18

**町税等を口座振替に**

—町長選挙—

# 桑畑和男氏が再選



任期満了に伴う三股町長選挙は9月8日、町内15カ所の投票所で投票が行われました。即日開票の結果、桑畑和男氏(71)が再選され、23日、第16代三股町長に就任しました。

桑畑町長は11日、役場4階中会議室で行われた「当選証書付与式」に出席。田村幸吉町選挙管理委員長から当選証書を受け取りました。

就任日を迎え24日には、町職員を前に「地方自治体には自らの判断と責任で地域住民のニーズに積極的に対応すべく、高度な行政能



力が求められています。2万4千町民の福祉向上と町政の発展、躍進に向かって不断の努力と研鑽を重ね、共に頑張りましょう」と力強く呼びかけました。

開票の結果は次のとおりです。  
桑畑和男氏7,220票  
山元勝博氏5,441票  
有効投票数12,661票  
無効投票数1,377票  
持ち帰り0票  
当日有権者数18,339人  
投票率69・79%



## プロフィール

桑畑 和男氏(くわはた・かずお) 都城ケ丘高校卒。57(昭和32)年三股町役場入り。議会事務局、企画開発課長、総務課長、財政課長、収入役などを経て98(平成10)年9月から町長(現在2期目)。71歳。樺山(下新)出身。趣味は旅行、森林散策。座右の銘は「真実一路」。

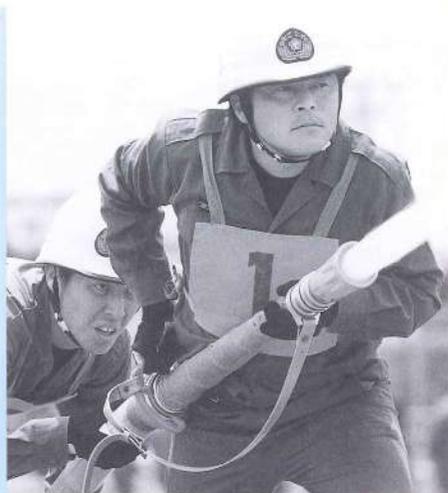
## 就任のごあいさつ



三股町長 桑畑和男

多くの町民の皆様への深いご理解とご支援により、再び町政を担うこととなり光栄に存じますとともに、貴務の重大さを改めて痛感いたしました。過去4年間は継続となっていた重要課題に解決の目途をつけると同時に、安定した町政運営を軌道に乗せるため全力を尽くしてまいりました。向こう4年、これまでと変わらず「対話と協調」を軸に「心の通う町政」を基本姿勢とし、「温かみのあるふるさと三股」の創造を目指してまいります。

第四次総合計画が町政の指針となりますが、人づくりを中心とした「かおり高い文化と豊かな人間性を培う文教のまちづくり」はもとより、少子高齢化対策等「福祉と健康のまちづくり」、上下水道の整備等「快適な生活環境のまちづくり」、農畜産業、商工業の振興による「活力にみちた産業のまちづくり」に力を入れた重点項目に誠心誠意取り組み、町民主体の施策を展開してまいります。町民の皆様のための町政に身を捧げ、三股町の更なる発展と躍進に向かって粉骨砕身、全力を傾注して参る決意であります。今後とも皆様のご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げます。就任のあいさつといたします。



機動本部・第7部

## 三股町消防団 見事な操法を披露 —市郡代表で県大会出場—



消防技術の向上を目的に1年おきに開催している「県消防操法大会」は8月23日、宮崎市の県消防学校グラウンドで開かれました。28回目となった今年大会には、ポンプ自動車の部、小型ポンプ積載車の部、小型ポンプの部の3種目に、県内11支部の子選を勝ち抜いた精鋭32チームが出場。本町からは市郡大会で優勝を果たした機動本部(ポンプ自動車の部)、第7部(小型ポンプの部)の2チームが出場しました。

消防技術の向上を目的に1年おきに開催している「県消防操法大会」は8月23日、宮崎市の県消防学校グラウンドで開かれました。28回目となった今年大会には、ポンプ自動車の部、小型ポンプ積載車の部、小型ポンプの部の3種目に、県内11支部の子選を勝ち抜いた精鋭32チームが出場。本町からは市郡大会で優勝を果たした機動本部(ポンプ自動車の部)、第7部(小型ポンプの部)の2チームが出場しました。

- 【ポンプ自動車の部・機動本部】
- 指揮者 部長 西村尚彦
  - 一 番 員 団員 永吉由貴夫
  - 二 番 員 団員 下石賢史
  - 三 番 員 団員 新原正人
  - 四 番 員 団員 白尾知之
  - 補助員 団員 原田 昌
- 【小型ポンプの部・第7部】
- 指揮者 部長 吉行敬一郎
  - 一 番 員 班長 見玉昭人
  - 二 番 員 団員 坂元 隆文
  - 三 番 員 団員 山本 徹
  - 補助員 副部長 川原正七

# 45人の貴重な体験

～小中高生を沖永良部島と

オーストラリアへ派遣～



参戦！海のレース「くり船競争」



交流会で沖永良部の伝統芸能に触れた

## 沖 永 良 部 島



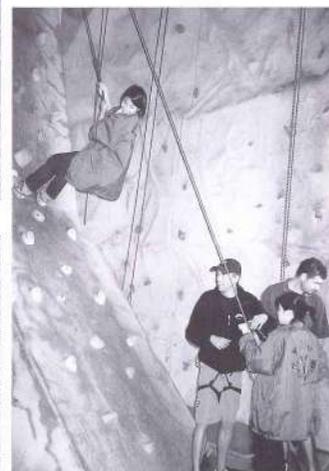
島の祭で「奴踊り」を披露



町と教育委員会は、次代を担う人材を育成しようと、町内の児童・生徒を国内外に派遣しました。7月31日から8月5日まで、小学生30人を鹿児島県沖永良部島へ、また7月25日から8月8日まで、中高生15人をオーストラリアへそれぞれ派遣しました。彼らの現地での活動の様子を写真で紹介します。



## オーストラリア



アウトドアライフで動物とも交流

ロッククライミング(岩登り)に挑戦



日本文化にも親しんでくれました



思わず涙…感動の終了式



正しい発音は口まねから？

農家の皆さまへ

農業の適正な使用をお願いします

8月に入りダイホルタンなど「無登録農薬」が使用されているという報道がなされ、県内でも「ミカン」「ナシ」など、一部の農家での使用が判明しました。

無登録農薬の使用は、国内農産物に対する消費者の安全・安心への期待に背く行為であり、経済的に大きな打撃を被るだけでなく、産地全体の信用を傷つけその存在を危うくするものです。

生産者の方々には、ぜひ次の点についてご理解いただき、積極的な取り組みをお願いします。

1. 農業の適正使用の徹底

- ①栽培ごよみなどに掲載されている登録農薬を使用し、無登録の農薬は絶対使用しないでください。
- ②登録農薬については、袋やびんに印刷されている作物、使用方法、濃度、散布量、使用回数、収穫前日数など安全使用基準を守って使用してください。

…安全・安心な農産物のために…

2. 農薬散布の記録の励行

今回の問題をきっかけとして、市場や量販店など消費地から、農薬を適正に使用しているのか栽培記録の提出や証明を求められることが多くなっています。したがって、「エコファーマー」の内容説明時にも取り組んでいただくようお願いしておりますが、散布した作物・農薬名・散布日・濃度・散布量など請求されたときは提示できるよう、日誌などに記録をしてください。

■問い合わせ…県・町の関係機関

- 宮崎県 営農指導課資材防疫係 ☎0985-26-7131
- 宮崎県 病害虫防疫所 ☎0985-73-6670
- 北諸県農林振興局 農畜産課 ☎23-4509
- 三股町役場 農林振興課 ☎52-1111(内線151)

～森林所有者の皆さまへ～ 『森林整備地域支援交付金制度』が始まります

国、県および市町村は森林整備の一つとして、森林所有者の皆さまが山の手入れを進めていくのに必要な地域活動（森林の現況調査等）を交付金によって支援します。期間は平成14年度から18年度までの5年間です。

■制度の仕組みと流れ

個人または複数共同で、まとまりのある30畝以上の『①森林団地を作り』、『②森林施業計画』を作成して『③町長の認定』を受けます。そして、交付金の対象となる活動内容等について、町長と『④協定を締結』します。

その後、協定に基づき『⑤地域活動の実施』や『⑥実施状況の報告』、『⑦現地確認検査』等の手続きを経て、交付金が交付されます。

■交付対象者

- ①30畝以上の「森林施業計画」を作成した森林所有者
- ②森林の施業や経営の受託・委託等により、森林所有者に代わって30畝以上の「森林施業計画」を作成し、認定を受けている者（森林組合等）

■交付対象森林

- ①三股町内の「森林施業計画」を作成した森林
- ②「森林施業計画」内の林齢が35年生以下の人工林等

■交付金額

1年あたり「交付対象森林面積(畝)×1万円」

※5年間継続。ただし、地域活動・実施状況報告等を森林組合に委託する場合、この交付金から必要経費が差し引かれることになります。

■交付対象活動

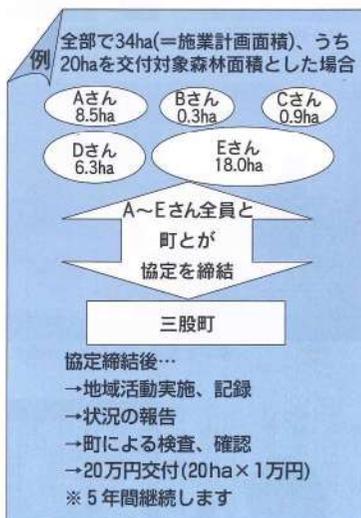
- ①森林の現況調査…施業方法の決定や作業路の状況の確認調査など
  - ②施業実施地域の明確化…簡易杭やペンキなどによる区域の標示など
  - ③歩道の整備など…施業区域までの作業路や歩道の補修、草刈りなど
- ※活動状況を作業日誌や写真などで記録し、町へ報告の上、検査を受ける必要があります。

※協定で定められた活動および森林施業が行われなかった場合は、協定締結時にさかのぼって、その森林団地すべての交付金の返還を求められることになりますのでご注意ください。

■問い合わせ

農林振興課農林振興係 ☎52-1111(内線152)

都城森林組合 ☎23-8787



新しい『国際交流員』と『外国語指導助手』を紹介します

国際交流員 アンソニー・チュイさん(26) Anthony

はじめまして。

8月から三股町の新しい国際交流員のアンソニー・チュイです。

皆さんが知っているジェイミーさんと同じ国ですが、私はオーストラリアの南にあるビクトリア州のメルボルンから来ました。メルボルンの人口は約348万人で、季節は日本と反対ですが、日本と同じように四季の変化がはっきり分かります。

けれども、出身はビクトリア州のギブスランドという地域にあるチャーチルという町です。メルボルンから約200キロ離れた所で、人口は6,000人くらいです。

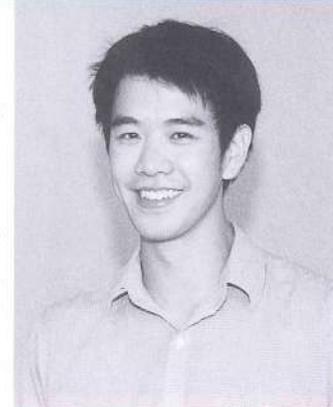
両親はホンコンとマレーシアの中国人なので、私の顔は日本人とあまり変わっていないとよく言われています。両親はオーストラリアの大学を卒業して、ホンコンとマレーシアに帰国せずにそのままオーストラリアで生活を始めました。

私は田舎の方で育ち、中学校からメルボルンにある寄宿学校に入学しました。普通はオーストラリアでは中学校と高校は同じ学校です。学校を卒業してから、メルボルン大学の理学部に入りました。しかし、2年生の時友達のため日本語を勉強し始めました。日本に興味が出てきて、3年後交換留学生として京都に1年間過ごしました。そのとき三股町でホームステイさせていただきました。

2年前に大学を卒業して、一応会社に入りましたが、不景気のせいで10カ月後に会社が倒産してしまいました。会社を辞めてから2カ月間のネパールとタイとマレーシアに旅行しました。自分の国や都市と比べたらあまり発展していない所には事はずごくいい経験でした。オーストラリアに帰ってから、日本に来るまでメルボルン大学の事務所でアルバイトしました。

私はスポーツが結構好きで、趣味はサッカーと合気道ですが、三股町に来てから空手も始めました。学生さんたちといろんなスポーツや国際交流をするのを楽しみにしています。

顔は日本人と似ていますが、もしお目にかかったらぜひ声をかけて教えてください。また英会話教室もぜひ参加してください。どうぞよろしくおねがいします。



外国語指導助手 ビジャヤバラシ・シバニさん(23) Shivani



はじめまして。ビジャヤバラシ・シバニです。シバニと呼んでください。私はイギリスのラグビーという町に住んでいました。ロンドンの北にある町です。スポーツのラグビーは、ラグビーの町で生まれました。

私はスリランカで生まれ、3歳のときにイギリスへ引っ越しました。私はスポーツも音楽も大好きです。

9月から三股中学校で英語を教え始めました。先生と学生さんたちから盛んな歓迎を受けてありがとうございます。

いつでも声を掛けて、ベッカムのことでも、何でもどどん質問をどどん聞いてください。

三股町での生活は非常に楽しいです。三股町での生活を体験する機会をいただいたのは、非常にありがたいことで、三股町の住民のために、頑張る役に立ちたいと思います。よろしくおねがいします。







町立文化会館

◆今後の「文化会館自主文化事業」

文化会館の自主文化事業を下記のとおり計画しています。皆さまのご来場を心よりお待ちしております。

開催日	<ジャンル>	料 金
事業名		
10月29日(火)	<演芸>	好評につきチケットは完売しました
いっこく堂 スーパー腹話術		
11月14日(木)	<音楽>	一般1,500円 高校生以下500円
葛西電俊・永田邦子 ピアノとヴァイオリンのタベ		
12月4日(水)	<音楽>	(前売) 一般2,500円 高校生以下1,500円
イルカ トーク&ライブ		
12月23日(月)	<演劇ほか>	無 料
演劇企画「二人の会」		

◇「イルカ トーク&ライブ」ボランティアスタッフ募集

12月4日(水)に開催いたします『イルカ トーク&ライブ』では、会場でお手伝いをしていたいただける「ボランティアスタッフ」を募集しています(※無報酬です)。

- 内 容 …荷物の搬入・搬出・館内案内誘導 等
- 対 象 …18歳以上の男性・10人程度
- 時 間 …12月4日(水) 18:00~22:00
- 応募締切…11月22日(金)
- 申込先 …生涯学習課文化係(文化会館内☎51-3462)

○8月、自主文化事業を3週連続開催!!

18日(日)、「京都市交響楽団演奏会」を開催しました。大学生ならではのフレッシュで楽しいステージは、笑いあり感動あり。観客から温かく大きな拍手が送られました。

24日(土)、25日(日)の2日間、「夏休みアニメシアター2002」を開催。アニメーション作品「ブラックジャック」「あしたのジョー」を手がけた出崎統監督をはじめ、企画プロデューサー辻本幸七氏、作画教室講師平田敏夫氏、声優緒方賢一氏、声優梶原由三子(宮崎市出身)氏を招き、「講演会」や「映画上映会」のほか、町内外からアニメの好きな子どもたちが参加した「声優教室」「作画教室」が催されました。

夏休み最後の土曜日となった31日、国重要無形文化財指定「沖縄県伝統芸能-組踊-」が開催されました。配布した「入場整理券」は2週間でなくなり、関心の高さを示しました。当日400人の観衆は、琉球伝統の特色あふれる音色と舞踊に魅了されていました。

◇「文化会館イベント情報」ご利用ください!

年度後半のイベント情報(A4両面刷り)を作成しました。今後の会館ご利用にお役立てください。なお、アンケート欄等がございますので、ご協力をお願いいたします。



町立図書館

◆第56回読書週間

10月27日から11月9日までが「第56回読書週間」となっています。日が暮れるのも少し早くなり、朝夕涼しくなってきたこの季節、「秋の夜長」に読書はいかがですか。図書館には、いろんな本がたくさんあります。一度、足をお運びください。

第56回読書週間(10月27日~11月9日)にちなんで、図書館では、町内小中学校をはじめ幼稚園、保育園にも呼びかけて、「読書感想文・感想画コンクール作品募集」を行いました。たくさん子どもたちが、本を読んで作品を応募してくれました。現在、集約中ですが、今後審査を行い12月に表彰式を行う予定です。

○夏休みアニメシアター2002【作画教室】

8月24日、25日に、文化会館と図書館で「夏休みアニメシアター2002」を開催しました。



図書館では、「アニメ」に関する本や、アニメ製作の過程で作られるセル画の特設展示を行いました。また、映画会の開催とともに、「声優になりたい」「漫画家になりたい」といった子どもたちの夢

を一つでも近づけるために、プロの声優さん、プロの漫画家の方にそれぞれ教室を開いていただき、日ごろ聞けないような話や、テクニックなどを教えていただきました。最後に文化会館でそれぞれの教室の発表会を行い、子どもたちには思い出に残る2日間でした。

今回参加した子どもたちの中から将来、プロの声優や漫画家が誕生するかもしれません。子どもたちへの期待とともに楽しそうな様子で生き生きとした表情を見て、とてもよい企画だったと思います。



作画教室の様子

◇休館案内 毎週月曜日(この日が祝日の時はその翌日)・祝日・毎月第3水曜日(=館内整理日)・館内資料一斉点検(=年1回15日以内)

◇10月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	11/1	2

◇11月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

あがな 贖いの日々

交通事故はもうたくさん

10月11日、夜10時少し前のことでした。私の不注意でまだまだ将来のある17歳の尊い命を奪ってしまいました。当時、私はタクシートの運転手をしていました。この仕事について1年ほど経ち、仕事にも運転にも慣れてきた頃でした。この日は泊り勤務の日で、いつものように朝8時30分から深夜2時までの勤務でした。夕方から少し長距離の仕事があり、遅い夕食をとった後のことです。疲れと風邪気味であったことで、注意力が欠けボーとしていたのだと思います。食事後の最初のお客様を4人乗せ、順番に目的地に送り届けていました。そして、最後の方の目的地に向け発進してから50、60メートル走った交差点で、右方向からきたオートバイと衝突事故を起こしてしまいました。原因が私が最後のお客様の目的地までの道順を考えていたため、前方がおろそかになり、交差点の信号を見落とし進入したためでした。

その道路は土曜日の夜遅くというところもあり人通りや車の通行もほとんど無く、気が緩んでいたのだと思います。交差点に進入し横からライトに気付き、かわそうとしてアクセルを踏み込みましたが間に合いませんでした。一瞬のことでした。衝突後、ただちに車を止め、車から降りて交差点に目をやりました。そのとき初めて衝突したのはオートバイだと気が付きました。そこには400ccのオートバイが倒れているだけで、運転していた人は見当たりませんでした。跳ばされたと思っ、その方向に走ると衝突地点から約20メートル離れた場所に、鼻からおびただしい血を流し若者が横たわっていました。声を掛けましたが意識がなく、ただ唸っていました。私はすぐに救急車を呼ばなくてはと思い、携帯電話を取りに車まで走り119番を押しました。そのときパニック状態だったのだと思います。少しの間、

発信ボタンを押し忘れていたことに気が付き、なぜ電話がかからないのだろうとあたふたしてしまいました。電話が通じてから救急車が来るまでの間がとてもしんどく感じられました。その後、警察が来て、現場検証に立ち会いました。それまでは気が張っていたこととパニックのせいで気が付きませんでした。ですが、私も首を痛めていて病院に入院することになりました。私の車に最後まで乗っていただいていたお客様は幸い軽い打撲ですんで、良かったと思います。その若者の容体が気がかりで、何日も眠れない夜を過ごしました。事故から20日後、病院で亡

プロドライバーの過ち

T・T 40歳 タクシー運転手

私は刑務所に入った当初、家族のことを考えると涙が出ました。しかし、私がしたこと、この何倍も辛い思いを遺族の方々に与えてしまったということ、そのことを考えよいか分かります。示談は、

平成14年8月31日現在  
交通事故(人身)  
発生ワースト  
県内20位  
(44市町村中)  
※ワースト…悪い方からの順位

贖いとは、罪を償うという意味。ここに掲載してある手記は、交通事故を引き起こして刑務所で罪の償いをしている人たちの

懺悔の記録です。一瞬の過ちによって、家族、恋人、友人など親しき人々から隔絶され、自ら犯した罪を反省している様子が文脈の端端から

伝わってきます。このような悲惨な事故を引き起こさないよう、心の戒めにしていただきたいと思えます。(財)東京交通安全協会提供)

10月は「食生活改善普及月間」です

今年の標語～「おいしいね」心と体に笑顔の食事～

食物や栄養をただ取り込むのではなく、食事を楽しむことで、私たちに満足感を得られ、栄養分も体内にスムーズに取り込むことができます。

あなたの街の「食生活改善推進員さん」をご存知ですか？ 三股町には、現在35名の食生活改善推進員さんがいます（各言葉約1名）。

11月の行事

- ◎母子健康手帳交付
◎赤ちゃん健診
◎すくすく教室
◎1歳6か月児健診
◎3歳児健診
◎リハビリ教室

ツベルクリン反応検査及びBCGは結核の予防接種です。重症化を防ぐためにも積極的に受けましょう。

予 防 接 種
ツベルクリン反応検査及びBCGは結核の予防接種です。

- 種類・期日
■受付時間
■受けられる年齢
■受けるのが望ましい年齢
■持ってくるもの

親子ふれあい教室
この教室は、親子が体を触れ合って遊ぶ教室です。「親子でできる遊びが知りたい」「子育てについておしゃ

健康づくりサポート講座 ～健診を受け放題にしていますか？～

健診には、健康状態のチェックと、健診結果を参考に生活習慣を改善するという目的があります。
「生活習慣病」は、その名の通り、何気なく行っているあなたの生活習慣が影響しています。

Table with 4 columns: 講座, 体脂肪コントロール編, 糖尿病予防編, 循環器病予防「血液サラサラ」編. Rows include dates from 10/28 to 3/24.

10月の当番医 ※診療時間 午前9時～午後6時 ※やむを得ず変更する場合がありますので、☎23-5555でご確認ください。

Table with 4 columns: 日, 診療科目, 担当医師, 連絡先. Rows for dates 10/6, 13, 14, 20, 27.

障害者の皆さんへ 支援費制度の説明会の開催について

社会福祉係（内線134）
広報みまた9月号（9分）でお知らせいたしましたとおり、障害者の福祉サービスは、平成15年4月から「支援費制度」に変わります。

そこで、その内容とこれからの進め方について、下記のとおり、障害の状態別（視覚障害・知的障害・身体障害）に説明会を開催します。

なお、対象者の方には、10月8日付で役場から案内文書を郵送いたします。
しかし、諸事情により身体障害者手帳および療育手帳を所持していない方、所持しているが手帳の住所を三股町に変更していない方等の場合、案内文を送付できませんので、開催期間のいずれかで調整していただき、ご出席くださるようお願いいたします。

ただし、介護保険の認定を受けている方は、支援費制度のサービスは受けられません。

説明会の期日と対象地域

Table with 3 columns: 障害の状態, 期日, 対象地域. Rows include 視覚障害, 知的障害, 聴覚障害, 身体障害.

■時間 いずれも午後7時～8時30分
■会場 役場4階大会議室
■問い合わせ 福祉保健課社会福祉係 ☎52-1111 (内線134・135・136) Fax52-4944

11月の当番医 ※診療時間 午前9時～午後6時 ※やむを得ず変更する場合がありますので、☎23-5555でご確認ください。

Table with 4 columns: 日, 診療科目, 担当医師, 連絡先. Rows for dates 11/3, 4, 10, 17, 23, 24.

介護保険認定の更新申請について

高齢者福祉係（内線137）
介護保険認定の有効期間がきれる方については、満了日の60日前から更新の申請ができます。

実際にサービスの利用がある方は、更新の手続きをされないで、全額自己負担となりますので、ご注意ください。

現在、介護保険サービスを利用されていない方については、手続きの必要はありません。今後利用される時に、認定の申請をされてもかまいません。

「三股町在宅高齢者生きがい活動 支援通所事業」申請について

高齢者福祉係（内線137）
在宅高齢者等に対し、「生きがい対応型デイサービス」を提供する事業があります。

■目的
町内に住所を有する、介護保険制度における「要介護認定」などで自立となった方、または介護保険の申請を行っていない方で、家に閉じこもりがちな在宅高齢者等に対し、「生きがい対応型デイサービス」を提供することで、要介護状態に陥ることなく、自立した生活を継続できることを目的とします。

- 対象者
1. ひとり暮らしの方
2. 同居家族全員が高齢者のみで構成される世帯の方で自立した生活の継続が困難な方
3. 世帯の同居者が障害等により自立した生活の継続が困難な方
4. その他町長が必要と認めた方

■内容
「生きがい対応型デイサービス」は次の内容です。
①日常動作訓練 ②趣味活動 ③生活指導
④健康指導 ⑤入浴 ⑥給食
⑦養護 ⑧送迎

■問い合わせ
福祉保健課高齢者福祉係 ☎52-1111 (内線137)
三股町在宅介護支援センター ☎52-8634
三股町北部在宅介護支援センター ☎52-8028

第12回  
ふるさとまつり

参加者・参加団体を募集中です!!  
11月9日(土)・10日(日)の2日間  
ふれあい中央広場(総合文化施設南西)

<サンパレード>

サンパレードにアレンジされた「三股ばやし」が盛り上げます。趣向を凝らしたご参加を、お待ちしております。

■日 時：11月9日(土) 正午～午後1時30分  
■コース：三股駅～宮庭三股支店～みまた幼稚園～メインステージ  
■参加資格：保育園・幼稚園・学校・職場・家族・民主団体・スポーツクラブ・地区等、どんな団体でも結構です。

■締 切：10月21日(月)  
※各団体が「プラカード」をご準備ください。  
※パレード後、メインステージで各団体を紹介します。  
※賞金を参加全団体に準備しています。  
■申し込み：役場企画調整課 ☎52-1111(内線252)

<人間早馬競争>

米俵をそりに積み込み、ゴールまで一気に引っ張る競技です。力自慢のあなた！チームワークを武器にご参加ください。

■場 所：ふるさとまつり メイン会場内  
■参加資格：健康な人で構成するチーム  
■締 切：10月21日(月)  
※入賞チーム以外には参加賞を準備します。  
■申し込み：役場企画調整課 ☎52-1111(内線252)

小学生の部

■日 時：11月9日(土) 午後3時30分～  
■条件等：米俵1俵  
■表彰(図書券)：優勝3万円・準優勝2万円・第3位1万円

中学生の部(男性の部・女性の部)

■日 時：11月9日(土) 午後3時30分～  
■条件等：男性の部、女性の部ともに「部活動チーム等」とします。  
男性の部…1チーム6人・米俵4俵  
女性の部…1チーム6人・米俵2俵  
■表彰(図書券)：優勝3万円・準優勝2万円・第3位1万円

一般の部(男性の部・女性の部)

■日 時：11月10日(日) 午後2時～  
■条件等：男性の部、女性の部ともに18歳以上の方  
男性の部…1チーム6人以内・米俵5俵(総体重が450kg未満)  
女性の部…1チーム6人・米俵3俵  
■表 彰：優勝10万円・準優勝5万円・第3位3万円

<フリーマーケット参加者>

出店を予定されている方の受付を行っています。

■日 時：  
11月9日(土) 正午～午後5時  
10日(日) 午前9時～午後5時  
■場 所：ふるさとまつりメイン会場内  
■申込受付：10月1日(火)～21日(月)  
※小間数に限りがありますので先着順とします。  
※申込金1,000円。参加された場合は返却します。  
■申し込み：役場企画調整課 ☎52-1111(内線252)

<出店業者・出店団体>

出店を予定されている方の受付を行います。

■日 時：  
11月9日(土) 正午～午後9時  
10日(日) 午前9時～午後5時  
■場 所：ふるさとまつりメイン会場内  
■出店資格：業者および各種団体、民主団体等  
■申込受付：町内業者…10月1日(火)～21日(月)  
町外業者…10月7日(月)～21日(月)  
※テント数に限りがありますので早めにお申し込みください。  
■申し込み：  
業者の方…三股町商工会 ☎52-2226  
各種団体、民主団体等の方…三股町役場企画調整課 ☎52-1111(内線252)

<「観客用いす」を販売します>

メインステージ前で使用する「観客用いす」130脚を販売します。

引き渡しは、まつりの翌日(11日)からとなります。

■サイズ：幅120cm×奥行38cm×高さ45cm<ひのき製>  
■金 額：1脚2,500円  
■申込受付：10月1日(火)～11月5日(火) ※先着順130脚  
■引き渡し：11月11日(月)から ※現金と引き換えです。  
■申し込み：役場企画調整課 ☎52-1111(内線252)

■問い合わせ

三股町ふるさとまつり実行委員会  
(事務局：三股町役場企画調整課商工観光係)  
☎52-1111(内線252)  
FAX52-4944

茶じよけ

「桜」や「入道」に比べ、待ちわびる感情や習慣に乏しい秋。その訪れは春のそれより急で唐突な感じがしてなりません。それもそのはず気象庁によると10月は1年の中でも気象が大きく変動する時期だそうです。言われてみると秋雨前線、台風襲来、続く秋雨…。この季節、体調を崩しやすい皆さんもその理由に納得ではないでしょうか? 先日、気が付くと頬をかすめる夜風がもう冷たくなっていました。秋はやって来ていたのです。あわてて仰いだ翌朝の高空、澄んだ青と空のように薄くたなびく雲はとつてもきれいでした。▽知っていたはずは「秋の訪れ」、聞こえていたはずは「秋の足音」。耳を澄ませ、そのうつろいを楽しめるほどの強さと健やかさが欲しいと感じた出来事でした。(S)

三股町の人口

平成14年9月1日現在  
男 11,458人 出生 26人  
女 12,864人 死亡 14人  
計 24,322人 転入 92人  
前月比 +20人 転出 84人  
世帯数 8,877戸(+28戸)

たばこは町内で買ひましょう

■ 植樹祭 ■

第55回 全国植樹祭記念  
北諸県地区地域植樹祭参加者募集  
～三股で植樹を体験しませんか～

平成16年春に西部で行われる全国植樹祭の記念行事として、宮崎県ほかの主催により「第55回全国植樹祭記念・北諸県地区地域植樹祭」を開催します。三股町上米公園の森を歩き、苗木を植え「人と森との共生」を考えてみませんか?

■概要  
記念式典に出席後、三股町上米公園内で植樹を体験します

■日 時  
11月17日(日)・10時集合  
10時30分開式～13時解散

■集合場所  
三股町役場  
※駐車場に駐車できます。役場から会場まではバスで移動します。

■参加料 無料  
※昼食は準備します。  
※ツツジ、サツキ等の苗木を無料配布します。

■応募資格  
都城市および北諸県郡内にお住まいまたはお勤めの方

■募集人数  
約200人(応募多数の場合は抽選)

■申込方法  
官製ハガキの裏面に「地域植樹祭参加応募」と明記。

その下に「参加者全員の氏名・年齢・郵便番号・住所・氏名・電話番号」を明記の上、下記までご応募ください。

申込者には後日、詳細について連絡します。

■申込先  
〒880-0804  
宮崎市宮田町13-16  
(社)宮崎県緑化推進機構

■問い合わせ  
(社)宮崎県緑化推進機構  
☎0985-31-7759  
農林振興課農林振興係  
☎52-1111(内線152)

■ 道路標識 ■

分かりにくい道路標識は  
ありませんか?

10月1日から7日は全国道路標識週間です。

この週間は、道路標識の設置や表示内容について皆さんからのご意見をいただき、今後の標識の整備に役立てるために設けられたものです。

身近にある道路標識(市町村や公園、駅、国道、県道などへの案内標識等)で汚れのひどい標識や表示内容が確認しづらい道路標識など、ご意見がありましたら下記までご連絡ください。

■問い合わせ  
<国道・県道に設置してある標識>  
県土木部道路保全課標識BOX係  
☎0985-26-7183  
都城土木事務所道路課道路保全係  
☎23-4512

<町道に設置してある標識>  
建設課土木係  
☎52-1111(内線262)

■ その他 ■

10月は土地月間です  
～生まれる笑顔 育つ未来～

土地は、公共性、社会性を持った限られた資源です。

国土計画利用法では、一定面積以上の土地について売買などの取引を行った場合、利用目的審査のため、契約後2週間以内に土地の所在する市町村長を経由して、知事に届け出ることが義務付けられています。

届出が必要な土地とは…  
① 市街化区域 …… 2,000㎡以上  
② ①以外の都市計画区域 …… 5,000㎡以上  
③ 都市計画区域外 …… 10,000㎡以上

土地の有効利用の実現のため、町民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

■問い合わせ  
企画調整課企画調整係  
☎52-1111(内線241)

■ 愛のご寄付 ■

町社会福祉協議会では、忌明け寄付の次のとおりいただきました。

故人のご冥福をお祈りいたしますと共に、社会福祉発展のために有意義に利用させていただきます。

誠にありがとうございました。  
平成14年8月1日から  
平成14年8月31日まで

寄付者	続柄	故人名	年齢	地区	金額
達原 正春	妻	ハル	83	榎山	20万円
蔵元 文雄	妻	チサ	79	中米	3万円
小倉 學長	男	龍規	54	下新	5万円
小野 節子	夫	智成	58	東植木	5万円
川林 勝次	夫	武盛	85	田上	3万円
児玉 紀元	母	ツル	92	東原	3万円
永井 秀政	妻	キミ	86	榎山	10万円
水山 サク子	夫	正	79	東原	5万円
松崎 政行	母	ユキエ	84	大野	5万円
上原 龍典	妻	美知子	54	中米	5万円
宮田 キミ子	夫	三郎	73	山王原	5万円
坂元 直美	妻	幸枝	68	東原	3万円
丸目 佐智子	夫	浩二	44	西植木	3万円

ごカレンダー  
み

10月 OCTOBER

日	月	火	水	木	金	土
		1 可燃	2	3 休 日	4 可燃	5
6	7 不燃	8 可燃	9	10 休 日	11 可燃	12
13	14 祝日	15 可燃	16 不燃	17 休 日	18 可燃	19
20	21 不燃	22 可燃	23	24 休 日	25 可燃	26
27	28 不燃	29 可燃	30	31		

11月 NOVEMBER

日	月	火	水	木	金	土
					1 可燃	2
3	4 祝日	5 可燃	6 不燃	7 休 日	8 可燃	9
10	11 不燃	12 可燃	13	14 休 日	15 可燃	16
17	18 不燃	19 可燃	20	21 休 日	22 可燃	23 祝日
24	25 不燃	26 可燃	27	28 休 日	29 可燃	30

# ピアノとヴァイオリンのタベ

■日 時 11月14日(木)

開場/18時30分 開演/19時00分

■会 場 三股町立文化会館

■チケット 全席自由 一般 1,500円  
高校生以下500円

※チケット好評発売中  
※未就学児の入場はご遠慮ください

■チケット取り扱い・問い合わせ  
三股町立文化会館

Tel 0986-51-3462  
Fax 0986-51-3561



葛西 寛俊(ピアノ)

桐朋学園大学ピアノ科を卒業後ドイツに渡り、ベルリン・フランクフルトの音楽大学に学び、ミュンヘン音楽大学院を修了。各国での演奏活動を積み、2001年11月、ドイツ・ケルンのフィルハーモニーでギョルツェニッホオーケストラの定期室内演奏会に出演。中国における演奏並びに公開指導(2001年北京市、2002年福建省)。



永田 邦子(ヴァイオリン)

桐朋学園大学弦楽科を卒業後、ロンドンのギルドホールスクールでイブラ・ニーマンに師事。大学時代には、大学弦楽オーケストラが指揮者小沢征爾と共にアメリカ演奏旅行。そこでコンサートマスターを務める。1982年ロンドンでデビュー後、イギリス・イタリア・フランス・ベルギー・香港・日本でコンサートを開催するほか、アルバム制作も重ねている。

## 曲 目

モーツァルト……………ソナタ K.V.304  
フォーレ……………ソナタ Op.13  
メンデルスゾーン……………1年から(ピアノソロ)  
ブラームス……………ソナタ 3番

# イルカ「トーク&ライブ」

■日 時 12月4日(水)

18:30 Open・19:00 Start

■会 場 三股町立文化会館

■チケット 全席自由

前売:一般2,500円(高校生以下1,500円)

当日:一般3,000円(高校生以下2,000円)

※10月18日(金)チケット発売開始

※未就学児の入場はご遠慮ください

■チケット取り扱い・問い合わせ

三股町立文化会館

Tel 0986-51-3462 Fax 0986-51-3561

